



South Hunterdon Regional School District

301 Mt. Airy – Harbourton Road, Lambertville, New Jersey 08530

www.shrsd.org

Louis T. Muenker, D.Ed., Superintendent of Schools

Kerry Sevilis, Business Administrator/Board Secretary

Geoff Hewitt, Director of Curriculum, Instruction & Assessment

(609) 397-1888 (609) 397-6495 Fax

(609) 397-0323 (609) 397-2508 Fax

(609) 397-9311 (609) 397-2470 Fax

6 de abril del 2018

Estimados Padres, Tutores y Miembros de la Comunidad Escolar,

Desde el año 2011-2012, los Informes de Desempeño de las Escuelas de New Jersey han servido para proporcionar a las familias, a los instructores y al público información en general acerca de las prácticas de su escuela. Es la responsabilidad del estado de New Jersey ofrecer estos importantes Informes de Desempeño para informar al público acerca de los varios componentes de nuestras escuelas, incluyendo el éxito académico y los avances de las escuelas en general, las estadísticas demográficas, el entorno escolar, las ausencias crónicas además de la preparación para la universidad y la profesión.

Esta información puede utilizarse para hacer comparaciones de los resultados entre una escuela y otra, para comparar distritos, para comparar escuelas a través del estado y para identificar en qué áreas destacan y donde necesitan mejorar. El Departamento de Educación de New Jersey (NJDOE) motivan a todos los miembros de una comunidad escolar para utilizar esta información y fomentar conversaciones particulares que hacen las siguientes preguntas: ¿Cómo funciona nuestra escuela comparada con otras? ¿Nuestros estudiantes han progresado desde el año pasado?

Los Informes del Desempeño Escolar se han creado con la ayuda de los comentarios de personas como ustedes y continuarán mejorando gracias a ello. A continuación verán algunas mejoras incluidas en el Informe del Desempeño Escolar para el año 2016-2017 gracias a sus valoraciones:

Informes Sumarios del Desempeño Escolar en New Jersey

Por primera vez, se ofrecen Informes Sumarios del Desempeño Escolar en New Jersey para cada escuela y distrito. Estos informes sumarios acompañan al más completo [Informe del Desempeño Escolar en New Jersey](#) (pincha el enlace para verlo) pero son más amenos/fáciles de leer y ofrecen un resumen acerca de las prácticas de una escuela o de un distrito con datos que corresponden a las preguntas ¿los estudiantes están preparados para ser exitosos?, ¿cuánto están aprendiendo los estudiantes? ¿los estudiantes logran graduarse de la escuela secundaria?, ¿los estudiantes continúan con estudios preparatorios? El NJDOE también ofrece una [guía](#) (pincha el enlace para verlo) para explicar los varios datos que se explican en los informes sumarios.

Lambertville Public School – Wanda Quiñones, Principal

South Hunterdon Regional High School – Jennifer Beresh MacKnight, Principal

Stockton Borough Elementary School – Geoff Hewitt, Principal

West Amwell Township Elementary School – David Miller, Principal

(609) 397-0183 (609) 397-4607 Fax

(609) 397-2060 (609) 397-2366 Fax

(609) 397-9023 (609) 397-2012 Fax

(609) 397-0819 (609) 397-4350 Fax

Más de 25 Componentes de Datos Nuevos

Los Informes de Desempeño de las Escuelas de New Jersey para el año 2016-2017 New Jersey incluyen a 26 nuevos componentes de datos:

- Preescolar y Kínder de Jornada Completa y Jornada Partida;
- Progreso del Estudiante – por Grado, subcategorías; mejoría hacia los objetivos/metás;
- Ausencia Crónica– por Grado, subcategorías; mejoría hacia los objetivos/metás;
- Suspensiones dentro y fuera de la escuela; y
- Horarios de entrada y salida de las escuelas.

Solicitud de Valoraciones/Comentarios Adicionales

El NJDOE continúa invocando sus comentarios acerca de mejorar la legibilidad y la utilización de estos informes. Hagan el favor de completar esta [encuesta de valoración](#) (pincha en el enlace) o envíen un correo electrónico pinchando en el siguiente enlace: [NJDOE Report Card](#).

Gracias,

Geoff Hewitt

Geoff Hewitt
Director del Currículo, Evaluación e Instrucción en SHRSD